



SUPREME COURT OF CANADA / COUR SUPRÊME DU CANADA

FACSIMILE TRANSMISSION/TRANSMISSION PAR TÉLÉCOPIEUR

January 15, 2016

NUMBER OF PAGES (including this page) / NOMBRE DE PAGES (y compris cette page) :

3

TO/DESTINATAIRE :

Ms. Laura C. Young	Laura Young Law Offices	(416) 850-5134
Mr. Jeffrey W. Beedell	Gowling Lafleur Henderson LLP	(613) 788-3587
Ms. Raija Pulkkinen	Sack Goldblatt Mitchell LLP	(613) 235-3041
Mr. Peter Southey	Attorney General of Canada	(416) 973-0809
Mr. Christopher M. Rupar	Attorney General of Canada	(613) 954-1920
Mr. Robin K. Basu	Attorney General of Ontario	(416) 326-4015
Mr. Robert E. Houston, Q.C.	Burke-Robertson	(613) 235-4430
Mr. Graeme S. Mitchell, Q.C.	Attorney General for Saskatchewan	(306) 787-0111
Ms. D. Lynne Watt	Gowling Lafleur Henderson LLP	(613) 788-3509
Mr. Roderick Wiltshire	Attorney General of Alberta	(780) 425-0307
Mr. Jonathan G. Penner	Attorney General of British Columbia	(250) 356-9154
Me James R.K. Duggan		(514) 879-5648
Ms. Marie-France Major Mr. John D. R. Craig	Supreme Advocacy LLP Fasken Martineau DuMoulin LLP	(613) 695-8580 (416) 569-7013
Ms. Judith Parisien	Fasken Martineau DuMoulin LLP	(613) 230-6423
Me Benoit Laurin	Laroche Martin	(514) 529-4932
Me Pierre Landry	Noël & Associés	(819) 771-5397
Mr. Ian J. Roland	Paliare, Roland, Rosenberg, Rothstein, LLP	(416) 646-4320
Mr. Steven Barrett	Sack Goldblatt Mitchell LLP	(416) 591-7333
Ms. Colleen Bauman	Sack Goldblatt Mitchell LLP	(613) 235-3041
Mr. Ranjan K. Agarwal	Bennett Jones LLP	(416) 863-1716
Mr. Sheridan Scott	Bennett Jones LLP	(613) 683-2323

Please call the number below if any problems occur during transmission:

En cas de problème de transmission, prière de composer le numéro ci-dessous :

301, rue Wellington Street, Ottawa, Ontario, K1A 0J1

Internet: www.sco-csc.gc.ca

Tel. / Tél. : (613) 996-8666 Fax / Téléc. : (613) 996-9138 E-mail / Courriel : registry-grefe@sco-csc.ca

Mr. Andrew Raven	Raven, Cameron, Ballantyne & Yazbeck LLP	(613) 567-2921
Ms. Lindsay M. Lyster	Moore, Edgar, Lyster	(604) 689-4467
Ms. Moira Dillon	Supreme Law Group	(613) 691-1338

SENDER/EXPÉDITEUR : Denis Gagné – Senior Registry Officer, Registry Branch /
Agent principal du greffe, Direction générale du greffe

34948 Mounted Police Association of Ontario, et al. v. Attorney General of Canada
(Ont.) (Civil) (By Leave)

COMMENTS/REMARQUES : ORDER OF THE CORAM: McLACHLIN C.J. AND ABELLA, CROMWELL,
KARAKATSANIS AND WAGNER JJ. DATED JANUARY 15, 2016.

Please call the number below if any problems
occur during transmission:

En cas de problème de transmission, prière de
composer le numéro ci-dessous :

301, rue Wellington Street, Ottawa, Ontario, K1A 0J1
Internet : www.scc-csc.gc.ca

Tel. / Tél. : (613) 996-8666 Fax / Téléc. : (613) 996-9138 E-mail / Courriel : registry-greffe@scc-csc.gc.ca

Supreme Court of Canada



Cour suprême du Canada

January 15, 2016

Le 15 janvier 2016

ORDER
MOTION**ORDONNANCE**
REQUÊTE

MOUNTED POLICE ASSOCIATION OF ONTARIO AND B.C. MOUNTED POLICE PROFESSIONAL ASSOCIATION, ON THEIR OWN BEHALF AND ON BEHALF OF ALL MEMBERS AND EMPLOYEES OF THE ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE v. ATTORNEY GENERAL OF CANADA
(Ont.) (34948)

CORAM: McLACHLIN C.J. AND ABELLA, CROMWELL, KARAKATSANIS AND WAGNER JJ.

UPON APPLICATION by the Attorney General of Canada, for an order extending the suspension of the declaration of invalidity of s. 2(1) of the *Public Service Labour Relations Act* as granted in this appeal on January 16, 2015, for a further six (6) months;

AND UPON APPLICATIONS by the appellant, the Mounted Police Association of Ontario, and by the interveners, the Association des Membres de la Police Montée du Québec and the Mounted Police Members' Legal Fund, for an order permitting the filing of sur-replies;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for an order permitting the filing of sur-replies are dismissed.

The motion for an order extending the suspension of the declaration of invalidity is granted without costs. The suspension of the declaration of invalidity is extended for a period of four (4) months from the original deadline set by this Court in the judgment dated January 16, 2015.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par le Procureur général du Canada, en vue d'obtenir une ordonnance prolongeant, pour une période supplémentaire de six (6) mois, la suspension de la prise d'effet de la déclaration d'invalidité du par. 2(1) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique* accordée dans l'arrêt susmentionné le 16 janvier 2015;

ET À LA SUITE DES DEMANDES présentées par l'appelante, l'Association de la police montée de l'Ontario, et par les intervenants, l'Association des Membres de la Police Montée du Québec et le Fonds de recours juridique des membres de la Gendarmerie, en vue d'obtenir une ordonnance les autorisant à déposer des suppliques;

ET APRÈS AVOIR LU les documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

Les requêtes en vue d'obtenir une ordonnance autorisant le dépôt de suppliques sont rejetées.

La requête en vue d'obtenir une ordonnance prolongeant la suspension de la prise d'effet de la déclaration d'invalidité est accueillie sans dépens. La suspension de la prise d'effet de la déclaration d'invalidité est prolongée pour une période de quatre (4) mois à compter de la date d'expiration du délai original fixé par la Cour dans son arrêt daté du 16 janvier 2015.



C.J.C.
J.C.C.